

全民阅读 国学经典大字注音全本（第三辑）



春秋公羊傳

一

「尚雅」国学经典书系

◎ 姚政 邓启铜 注释

◎



南京大学出版社

国学经典大字注音全本

第3辑

春秋公羊传 一

姚 政 邓启铜 注释



公羊高像



南京大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

春秋公羊传 / 姚政, 邓启铜注释. —南京: 南京大学出版社, 2014.5

(国学经典大字注音全本. 第3辑 / 邓启铜主编)

ISBN 978-7-305-13118-9

I. ①春… II. ①姚… ②邓… III. ①汉语拼音-儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 078448 号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路22号 邮编 210093

网 址 <http://www.NjupCo.com>

出 版 人 左 健

丛 书 名 国学经典大字注音全本·第3辑

丛书主编 邓启铜

书 名 春秋公羊传

注 释 姚 政 邓启铜

责任编辑 还 星

封面设计 林绵华

封面题签 杨 权

印 刷 东莞市信誉印刷有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/16 印张 32.75 字数 620千字

版 次 2014年5月第1版 2014年5月第1次印刷

ISBN 978-7-305-13118-9

定 价 55.00元 (全二册)

发行热线 025-83594756

电子邮箱 Press@NjupCo.com

Sales@NjupCo.com (市场部)

※ 版权所有, 侵权必究

※ 凡购买南大版图书, 如有印装质量问题, 请与所购图书销售部门联系调换

序

“世界潮流，浩浩汤汤！”面对滚滚的世界潮流，不少有识之士发现被国际化的中国正面临着丧失本土文化之危机。十几年来，南怀瑾大师发起的“全球儿童读经”已经从开始时的“该不该读经典”大讨论演变到后来的“怎么读经典”，然后又演变为现在的“成人读经典”，大有“全民读经典”的趋势。放眼各地兴起的“书院热”、“国学热”，无不说明以国学为主体的中华优秀传统文化已然越来越受到重视。究其根本原因，是我们在国际交流的过程中不能没有自己的文化，要想在这次世界浪潮中居于主导地位，我们必须要高度重视我们的传统文化经典。

1988年，几十位诺贝尔奖得主聚集巴黎发表宣言：“人类要在21世纪生存下去，必须回首2500多年前，去汲取孔子的智慧。”联合国大厅里赫然书写着“己所不欲，勿施于人”。经典是唤醒人性的著作，可以开启人们的智慧！经典能深入到一个人心灵的最深处，能培养一个人优雅性情和敦厚的性格！

早在2003年，我深受台中师范大学王财贵老师的影响，着力于辅导女儿邓雅文等三位小朋友背经，不到三年的时间，他们就已熟背了《三字经》、《百家姓》、《千字文》、《论语》、《老子》、《大学》、《中庸》、《唐诗三百首》、《诗经》等经典。由于当时找不到一套好的教材，我便决心自编一套适合他们的教材。

面对中华五千年文明积累下来的经典，我们从经、史、子、集中精选了四十五种典籍作为“新经典”之“中国传统文化经典儿童读本”，分四辑陆续出版，并对其中二十种经典录制了配音CD。新书甫一推出，就被中央电视台新闻联播节目报道，并有多家媒体报道或发表了专访等。其中《论语》、《三字经·百家姓·千字文》、《老子·大学·中庸》等更是先后登上畅销图书排行榜，特别是《论语》，还登上了《南方都市报》2004年、2005年畅销书排行总榜。图书甚至远销美国、加拿大、新加坡、印尼、菲律宾、中国台湾、中国香港等地。无数的读者来电、来信给予肯定，更是对我们的鼓励和鞭策。回顾这十多年的经典注释工作，真可谓：辛苦不寻常！我们在编辑、注释、注音时坚持以《四库全书》为主，遍搜各种版本，尽量多地参照最新研究成果，力争做到每个字从注释到注音都有出处，所选的必是全本，每次重印时都会将发现的错误更正，这样我们奉献给读者的图书才符合“精”、“准”、“全”的标准。也正

因为如此，我们这套经典才能在目前良莠不齐的图书市场受到读者的欢迎。

和许多从事古汉语和文字研究工作的学者一样，我们在钻研这些经典时始终有一个困惑我们的问题，即这些经典是由文言、古文字传承至今的，因此汉字的流变对理解原著影响非常之大，加之汉字简化与繁体字并非一一对应，往往简化后就会产生歧义。因此，我们在按汉字简化原则由繁化简的同时，在整套书中，对以下情况我们保留了原文字：①後—后，这两个字在古文中是严格区分的，“后来”和“後來”具有完全不同的含义，在《百家姓》中两个姓氏都有，怎能简化为一个字呢？！②發—髮—发，在“须”、“毛”义时用髮，在“开”、“起”义时用“發”。③餘—馀—余，“餘”是“馀”的繁体字，“馀”不是“余”的繁体字，而是“餘”的简体字。④適—适—敌，古代的“适”读kuò，李适不是李适，唐朝诗人李适，偏偏唐德宗叫李适，也爱写诗，《全唐诗》中两人均有录入。而古代“適”通“嫡”和“敌”，若简化为“适”和“敌”很难看出它们之间的通假关系。⑤另有少数不能简化部首偏旁的字和不便造字的字保留了原文字，这样处理有利于精准保留原本面貌，也不致产生歧义。但读者不能由此断定我们是反简复繁派，事实上我们认为汉字简化是文字发展的大方向，只是简化时每个字都应充分听取各方面学者意见，并兼顾其发展和历史。

这次南京大学出版社推出的这套“国学经典大字注音全本”是我们在“中华传统文化经典注音全本”的基础上修订而成的。经过这十多年的检验，我们发现不但儿童喜欢这种注音方式，一些老年人也特别适合这种“大字不老花”的方式，甚至有的大学教授也拿我们这套书来给大学生上课，因为有注音，不需查找便可方便地读准每个字，也不会闹笑话。

十年过去了，伴随着“尚雅”国学经典书系的成长，我女儿邓雅文已远渡重洋留学英伦，与西方文明对话交融。其间，不断有诵经爱好者和望子成龙的家长来电、来信探讨提高国人国学素养方面的方法，无不认为诵读经典是不二之选。特别是对青少年阅读习惯的培养更是一个国家、一个民族的希望之所在。

欣逢全民阅读的兴起，我们切身感受到推出这套“国学经典大字注音全本”丛书恰逢其时。希冀本套丛书对于陶冶读者情趣，乃至国学推广与全民阅读有所补益。

是为序。

“尚雅”国学经典书系主编

邓启铜

2013年12月

春秋公羊传序

汉司空掾任城樊何休

昔者孔子有云：“吾志在《春秋》，行在《孝经》。”此二学者，圣人之极致，治世之要务也。

传《春秋》者非一。本据乱而作，其中多非常异义可怪之论，说者疑惑，至有倍经、任意、反传违戾者。其势虽问，不得不广，是以讲诵师言，至于百万，犹有不解，时加酿嘲辞，援引他经，失其句读。以无为有，甚可闵笑者，不可胜记也。是以治古学，贵文章者谓之俗儒，至使贾逵缘隙奋笔，以为《公羊》可夺，《左氏》可兴。恨先师观听不决，多随二创。

此世之馀事，斯岂非守文持论，败绩失据之过哉！余窃悲之久矣。往者略依胡毋生《条例》，故遂隐括使就绳墨焉。



楚商臣宫中弑父图 清·佚名



yīn gōng yuán nián shí yī nián
隐公 (元年~十一年)

yīn gōng yuán nián	隐公元年	2
yīn gōng èr nián	隐公二年	7
yīn gōng sān nián	隐公三年	10
yīn gōng sì nián	隐公四年	14
yīn gōng wú nián	隐公五年	17
yīn gōng liù nián	隐公六年	20

yīn gōng qī nián	隐公七年	22
yīn gōng bā nián	隐公八年	24
yīn gōng jiǔ nián	隐公九年	26
yīn gōng shí nián	隐公十年	27
yīn gōng shí yī nián	隐公十一年	29

huán gōng yuán nián shí bā nián
桓公 (元年~十八年)

huán gōng yuán nián	桓公元年	32
huán gōng èr nián	桓公二年	34
huán gōng sān nián	桓公三年	37
huán gōng sì nián	桓公四年	39
huán gōng wú nián	桓公五年	40
huán gōng liù nián	桓公六年	42

huán gōng qī nián	桓公七年	44
huán gōng bā nián	桓公八年	45
huán gōng jiǔ nián	桓公九年	47
huán gōng shí nián	桓公十年	48
huán gōng shí yī nián	桓公十一年	49
huán gōng shí èr nián	桓公十二年	52

huán gōng shí sān nián	桓公十三年	54
huán gōng shí sì nián	桓公十四年	55
huán gōng shí wǔ nián	桓公十五年	57

huán gōng shí liù nián	桓公十六年	59
huán gōng shí qī nián	桓公十七年	60
huán gōng shí bā nián	桓公十八年	61

庄公 (元年~三十二年)

zhuāng gōng yuán nián	庄公元年	63
zhuāng gōng èr nián	庄公二年	66
zhuāng gōng sān nián	庄公三年	67
zhuāng gōng sì nián	庄公四年	68
zhuāng gōng wǔ nián	庄公五年	72
zhuāng gōng liù nián	庄公六年	73
zhuāng gōng qī nián	庄公七年	75
zhuāng gōng bā nián	庄公八年	77
zhuāng gōng jiǔ nián	庄公九年	79
zhuāng gōng shí nián	庄公十年	82
zhuāng gōng shí yī nián	庄公十一年	84
zhuāng gōng shí èr nián	庄公十二年	85
zhuāng gōng shí sān nián	庄公十三年	87
zhuāng gōng shí sì nián	庄公十四年	89
zhuāng gōng shí wǔ nián	庄公十五年	90
zhuāng gōng shí liù nián	庄公十六年	91

zhuāng gōng shí qī nián	庄公十七年	92
zhuāng gōng shí bā nián	庄公十八年	93
zhuāng gōng shí jiǔ nián	庄公十九年	94
zhuāng gōng èr shí nián	庄公二十年	96
zhuāng gōng èr shí yī nián	庄公二十一年	97
zhuāng gōng èr shí èr nián	庄公二十二年	98
zhuāng gōng èr shí sān nián	庄公二十三年	100
zhuāng gōng èr shí sì nián	庄公二十四年	102
zhuāng gōng èr shí wǔ nián	庄公二十五年	104
zhuāng gōng èr shí liù nián	庄公二十六年	105
zhuāng gōng èr shí qī nián	庄公二十七年	106
zhuāng gōng èr shí bā nián	庄公二十八年	108
zhuāng gōng èr shí jiǔ nián	庄公二十九年	110
zhuāng gōng sān shí nián	庄公三十年	111
zhuāng gōng sān shí yī nián	庄公三十一年	113
zhuāng gōng sān shí èr nián	庄公三十二年	115

mǐn gōng yuán nián èr nián
闵公 (元年~二年)

mǐn gōng yuán nián 119
闵公元年

mǐn gōng èr nián 121
闵公二年

xī gōng yuán nián sān shí sān nián
僖公 (元年~三十三年)

xī gōng yuán nián 125
僖公元年

xī gōng èr nián 129
僖公二年

xī gōng sān nián 133
僖公三年

xī gōng sì nián 135
僖公四年

xī gōng wǔ nián 139
僖公五年

xī gōng liù nián 141
僖公六年

xī gōng qī nián 142
僖公七年

xī gōng bā nián 143
僖公八年

xī gōng jiǔ nián 145
僖公九年

xī gōng shí nián 147
僖公十年

xī gōng shí yī nián 150
僖公十一年

xī gōng shí èr nián 151
僖公十二年

xī gōng shí sān nián 152
僖公十三年

xī gōng shí sì nián 153
僖公十四年

xī gōng shí wǔ nián 155
僖公十五年

xī gōng shí liù nián 157
僖公十六年

xī gōng shí qī nián 159
僖公十七年

xī gōng shí bā nián 160
僖公十八年

xī gōng shí jiǔ nián 162
僖公十九年

xī gōng èr shí nián 164
僖公二十年

xī gōng èr shí yī nián 166
僖公二十一年

xī gōng èr shí èr nián 169
僖公二十二年

xī gōng èr shí sān nián 171
僖公二十三年

xī gōng èr shí sì nián 172
僖公二十四年

xī gōng èr shí wǔ nián 173
僖公二十五年

xī gōng èr shí liù nián 175
僖公二十六年

xī gōng èr shí qī nián 177
僖公二十七年

xī gōng èr shí bā nián 178
僖公二十八年

xī gōng èr shí jiǔ nián 184
僖公二十九年

xī gōng sān shí nián 185
僖公三十年

xī gōng sān shí yī nián 187
僖公三十一年

xī gōng sān shí èr nián 190
僖公三十二年

xī gōng sān shí sān nián 191
僖公三十三年

wén gōng yuán nián shí bā nián
文公 (元年~十八年)

wén gōng yuán nián	文公元年	196
wén gōng èr nián	文公二年	198
wén gōng sān nián	文公三年	201
wén gōng sì nián	文公四年	203
wén gōng wǔ nián	文公五年	204
wén gōng liù nián	文公六年	206
wén gōng qī nián	文公七年	208
wén gōng bā nián	文公八年	210
wén gōng jiǔ nián	文公九年	212

wén gōng shí nián	文公十年	216
wén gōng shí yī nián	文公十一年	217
wén gōng shí èr nián	文公十二年	219
wén gōng shí sān nián	文公十三年	222
wén gōng shí sì nián	文公十四年	225
wén gōng shí wǔ nián	文公十五年	229
wén gōng shí liù nián	文公十六年	232
wén gōng shí qī nián	文公十七年	234
wén gōng shí bā nián	文公十八年	235

xuān gōng yuán nián shí bā nián
宣公 (元年~十八年)

xuān gōng yuán nián	宣公元年	238
xuān gōng èr nián	宣公二年	242
xuān gōng sān nián	宣公三年	243
xuān gōng sì nián	宣公四年	245
xuān gōng wǔ nián	宣公五年	246
xuān gōng liù nián	宣公六年	249
xuān gōng qī nián	宣公七年	254

xuān gōng bā nián	宣公八年	255
xuān gōng jiǔ nián	宣公九年	258
xuān gōng shí nián	宣公十年	260
xuān gōng shí yī nián	宣公十一年	263
xuān gōng shí èr nián	宣公十二年	265
xuān gōng shí sān nián	宣公十三年	269
xuān gōng shí sì nián	宣公十四年	270

xuān gōng shí wǔ nián
宣公十五年 271

xuān gōng shí liù nián
宣公十六年 276

xuān gōng shí qī nián
宣公十七年 277

xuān gōng shí bā nián
宣公十八年 279

chéng gōng yuán nián shí bā nián
成公 (元年~十八年)

chéng gōng yuán nián
成公元年 282

chéng gōng èr nián
成公二年 284

chéng gōng sān nián
成公三年 289

chéng gōng sì nián
成公四年 292

chéng gōng wǔ nián
成公五年 293

chéng gōng liù nián
成公六年 295

chéng gōng qī nián
成公七年 297

chéng gōng bā nián
成公八年 299

chéng gōng jiǔ nián
成公九年 302

chéng gōng shí nián
成公十年 304

chéng gōng shí yī nián
成公十一年 306

chéng gōng shí èr nián
成公十二年 307

chéng gōng shí sān nián
成公十三年 308

chéng gōng shí sì nián
成公十四年 309

chéng gōng shí wǔ nián
成公十五年 310

chéng gōng shí liù nián
成公十六年 314

chéng gōng shí qī nián
成公十七年 318

chéng gōng shí bā nián
成公十八年 321

xiāng gōng yuán nián sān shí yī nián
襄公 (元年~三十一年)

xiāng gōng yuán nián
襄公元年 324

xiāng gōng èr nián
襄公二年 326

xiāng gōng sān nián
襄公三年 328

xiāng gōng sì nián
襄公四年 330

xiāng gōng wǔ nián
襄公五年 331

xiāng gōng liù nián
襄公六年 334

xiāng gōng qī nián
襄公七年 335

xiāng gōng bā nián
襄公八年 338

xiāng gōng jiǔ nián
襄公九年 340

xiāng gōng shí nián
襄公十年 342

xiāng gōng shí yī nián	襄公十一年	344
xiāng gōng shí èr nián	襄公十二年	346
xiāng gōng shí sān nián	襄公十三年	348
xiāng gōng shí sì nián	襄公十四年	349
xiāng gōng shí wǔ nián	襄公十五年	351
xiāng gōng shí liù nián	襄公十六年	353
xiāng gōng shí qī nián	襄公十七年	355
xiāng gōng shí bā nián	襄公十八年	356
xiāng gōng shí jiǔ nián	襄公十九年	358
xiāng gōng èr shí nián	襄公二十年	361
xiāng gōng èr shí yī nián	襄公二十一年	363

xiāng gōng èr shí èr nián	襄公二十二年	365
xiāng gōng èr shí sān nián	襄公二十三年	366
xiāng gōng èr shí sì nián	襄公二十四年	368
xiāng gōng èr shí wǔ nián	襄公二十五年	370
xiāng gōng èr shí liù nián	襄公二十六年	372
xiāng gōng èr shí qī nián	襄公二十七年	374
xiāng gōng èr shí bā nián	襄公二十八年	377
xiāng gōng èr shí jiǔ nián	襄公二十九年	378
xiāng gōng sān shí nián	襄公三十年	383
xiāng gōng sān shí yī nián	襄公三十一年	386

zhāo gōng yuán nián sān shí èr nián 昭公 (元年~三十二年)

zhāo gōng yuán nián	昭公元年	388
zhāo gōng èr nián	昭公二年	392
zhāo gōng sān nián	昭公三年	393
zhāo gōng sì nián	昭公四年	394
zhāo gōng wǔ nián	昭公五年	396
zhāo gōng liù nián	昭公六年	398
zhāo gōng qī nián	昭公七年	399

zhāo gōng bā nián	昭公八年	400
zhāo gōng jiǔ nián	昭公九年	402
zhāo gōng shí nián	昭公十年	403
zhāo gōng shí yī nián	昭公十一年	404
zhāo gōng shí èr nián	昭公十二年	407
zhāo gōng shí sān nián	昭公十三年	409
zhāo gōng shí sì nián	昭公十四年	412

zhāo gōng shí wǔ nián	昭公十五年	413
zhāo gōng shí liù nián	昭公十六年	415
zhāo gōng shí qī nián	昭公十七年	416
zhāo gōng shí bā nián	昭公十八年	418
zhāo gōng shí jiǔ nián	昭公十九年	419
zhāo gōng èr shí nián	昭公二十年	421
zhāo gōng èr shí yī nián	昭公二十一年	423
zhāo gōng èr shí èr nián	昭公二十二年	424
zhāo gōng èr shí sān nián	昭公二十三年	426

zhāo gōng èr shí sì nián	昭公二十四年	429
zhāo gōng èr shí wǔ nián	昭公二十五年	430
zhāo gōng èr shí liù nián	昭公二十六年	435
zhāo gōng èr shí qī nián	昭公二十七年	437
zhāo gōng èr shí bā nián	昭公二十八年	439
zhāo gōng èr shí jiǔ nián	昭公二十九年	440
zhāo gōng sān shí nián	昭公三十年	441
zhāo gōng sān shí yī nián	昭公三十一年	442
zhāo gōng sān shí èr nián	昭公三十二年	446

dìng gōng yuán nián shí wǔ nián
定公 (元年~十五年)

dìng gōng yuán nián	定公元年	449
dìng gōng èr nián	定公二年	452
dìng gōng sān nián	定公三年	453
dìng gōng sì nián	定公四年	454
dìng gōng wǔ nián	定公五年	459
dìng gōng liù nián	定公六年	461
dìng gōng qī nián	定公七年	462
dìng gōng bā nián	定公八年	463

dìng gōng jiǔ nián	定公九年	467
dìng gōng shí nián	定公十年	468
dìng gōng shí yī nián	定公十一年	470
dìng gōng shí èr nián	定公十二年	471
dìng gōng shí sān nián	定公十三年	473
dìng gōng shí sì nián	定公十四年	475
dìng gōng shí wǔ nián	定公十五年	477

āi gōng yuán nián shí sì nián
哀公 (元年~十四年)

āi gōng yuán nián 480

āi gōng èr nián 481

āi gōng sān nián 483

āi gōng sì nián 485

āi gōng wǔ nián 487

āi gōng liù nián 488

āi gōng qī nián 491

āi gōng bā nián 493

āi gōng jiǔ nián 495

āi gōng shí nián 496

āi gōng shí yī nián 498

āi gōng shí èr nián 499

āi gōng shí sān nián 500

āi gōng shí sì nián 503

yǐn gōng

yuán nián

shí yī nián

隐公 (元年~十一年)



郑伯克段于鄆 虞公貪求玉劍圖 清·佚名

yǐn gōng yuán nián

隐公元年

yuán nián chūn wáng zhēng yuè

① 元年②, 春③, 王正月④。

yuán nián zhě hé jūn zhī shǐ nián yě chūn zhě hé suì

⑤ 元年者何⑥? 君之始年也⑦。春者何? 岁

zhī shǐ yě wáng zhě shú wèi wèi wén wáng yě hé wèi xiān
之始也。王者孰谓⑧? 谓文王也⑨。曷为先yán wáng ér hòu yán zhēng yuè wáng zhēng yuè yě hé yán hū wáng
言王而後言正月⑩? 王正月也。何言乎王zhēng yuè dà yì tǒng yě gōng hé yǐ bù yán jí wèi chéng gōng
正月? 大一统也。公何以不言即位? 成公yì yě hé chéng hū gōng zhī yì gōng jiāng píng guó ér fǎn zhī
意也。何成乎公之意? 公将平国而反⑪之huán hé wèi fǎn zhī huán huán yòu ér guì yǐn zhǎng ér bēi
桓⑫。曷为反⑬之桓? 桓幼而贵, 隐长而卑,qí wéi zūn bēi yě wēi guó rén mò zhī yǐn zhǎng yòu xián
其为尊卑也微⑭, 国人莫知⑮。隐长又贤,zhū dà fū pān yǐn ér lì zhī yǐn yú shì yān ér cí lì
诸大夫扳隐而立之⑯。隐于是焉而辞立,

注释: ①元年: 帝王即位的第一年。按照《春秋左传》, 不管是天子还是诸侯, 即位的第一年都可称元年。但按照《春秋公羊传》, 只有天子即位才可称元年。这里鲁隐公为诸侯, 而得称元年, 是《春秋》托王于鲁, 以隐公为受命之王, 故得以称元年。②春: 春季。③王正月: 周王所改定周历的正月(又称周正)。周灭商, 建立周王朝。周天子“改正朔”, 制定周历, 以子月(约相当于今农历11月)为岁首。夏历以寅月(约相当于今农历1月)为岁首, 殷历以丑月(约相当于今农历12月)为岁首。④者: 代词。指人、事、物、时、数等。何: 指的是什么意思。⑤始年: 指开始做国君的那一年。⑥孰谓: 说的是谁。孰, 谁, 哪个人。这里是宾语前置。文言文里的疑问句, 疑问代词作宾语时, 一般都放在动词或介词的前边。⑦文王: 周文王。商末周族领袖。⑧曷为: 为何, 为什么。⑨平: 治。⑩其为尊卑也微: 桓公虽然比隐公“贵”, 但并非贵为太子, 两人尊卑差别不明显, 身份都是公子。⑪国人: 国都内外大夫以下的人。⑫扳: 同攀。牵引。引申为推举。